



# CITY

combi stroller/комбинирана количка



**MANUAL INSTRUCTION**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

**ВАЖНО - ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИЯТА ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.  
НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА СЕ ОТРАЗИ  
ВЪРХУ БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

**ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

1. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
2. Не позволявайте на детето да играе върху количката или да се провесва от нея!
3. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
4. Използвайте спирачките, ако не държите количката с ръка!
5. Устройството за паркиране трябва да бъде задействано, когато поставяте и вземате детето!
6. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
7. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
8. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
9. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с инструкцията!
10. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирана спирачка.
11. Моля, активирайте спирачката, дори когато не използвате количката, за да предотвратите инциденти.
12. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно.
13. Смазвайте колелата и металните части редовно.
14. Не позволявайте на детето да си играе с частите на количката, за да не се нарани.
15. Винаги изсушавайте и проверявайте количката, ако се е намокрила.
16. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или от страни на превозното средство, ще повлияе на стабилността на превозното средство.
17. Човекът, който сглобява количката трябва да знае как се използва тя.
18. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката, води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
19. Не използвайте функции и методи, които тази инструкция не споменава.
20. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см.
21. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не трябва да бъдат използвани!
22. Количката е пригодена да издържа общо тегло до 15 кг.
23. Кошът за пазаруване издържа тегло до 2 кг.
24. Тази количка може да се използва само от 1 дете.
25. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години.
26. Трябва да бъдат използвани само части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.
27. Не поставяйте матрак с дебелина повече от 10 мм!

## ВНИМАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте вашето дете без надзор!

**ВНИМАНИЕ!** Преди употреба, проверете дали всички заключващи устройства са задействани!

**ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, уверете се, че вашето дете е далеч, когато разгъвате и сгъвате този продукт!

**ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на вашето дете да играе с този продукт!

**ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте ограничителната система! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!

**ВНИМАНИЕ!** Този продукт не е подходящ за бягане или пързалане!

**ВНИМАНИЕ!** Започнете да използвате предпазните колани, незабавно щом вашето дете започне да сяда без чужда помощ!

**ВНИМАНИЕ!** Новороденото дете не е способно да седи само и да държи главата си изправена. Ето защо, не фиксирайте облегалката в седяща позиция! За новородено използвайте най-легнало положение!

**ВНИМАНИЕ!** Периодично проверявайте за разхлабени части на количките!

**ВНИМАНИЕ!** Когато регулирате количката, внимавайте детето да не е в близост до подвижни части на количката.

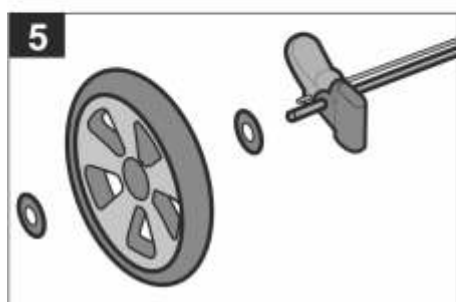
**ВНИМАНИЕ!** Не закачайте чанти и пакети!

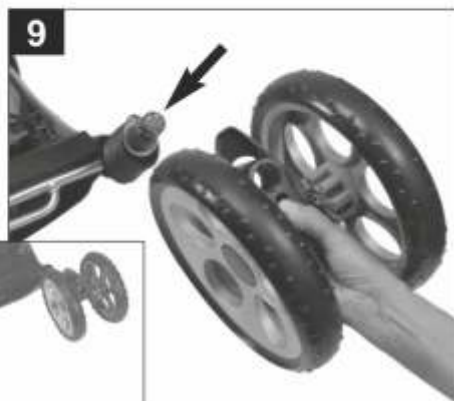
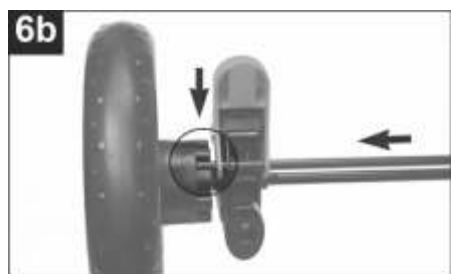
**ВНИМАНИЕ!** Настоящото превозно средство е предназначено за деца от 0 месеца и тегло до 15 кг!

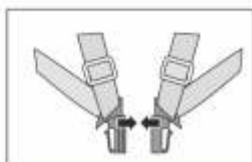
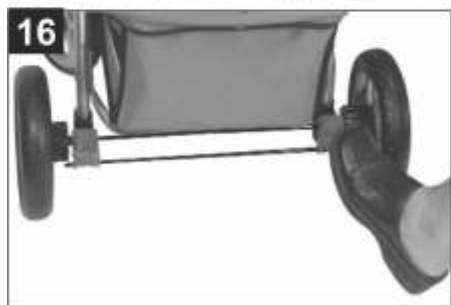
**БДС EN 1888:2012**

## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицерия.
4. Допълнителният багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
5. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
6. Периодично смазвайте с масло болтовете и осите на колелата.
7. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!









## РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (снимка 1)
2. Приплъзнете червения бутон на ляво и натиснете за отключване на механизма. Придърпайте дръжката към себе си до щракване на фиксиращия механизъм, което означава, че количката е разгъната и заключена. (снимки 2 и 3)

## МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

### МОНТИРАНЕ НА РОДИТЕЛСКАТА ДРЪЖКА

1. Поставете металните тръби на родителската дръжка в направените за това елементи, докато пружината не избута металния бутон навън. (снимка 4)
2. Монтирайте механизмите за реверсия на родителската дръжка. (снимка 4a)
3. При демонтажа, натиснете металния бутон, за да извадите дръжката. (снимка 4b)

### МОНТИРАНЕ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Махнете щифт-иглата и едната шайба, като оставите другата шайба в оста. Поставете колелото (със сплиците навън) в оста. Поставете втората шайба. (снимка 5)
2. Прекарайте правата страна на щифт-иглата през дупката в оста. (снимки 6, 6a и 6b)
3. За да инсталирате второто колело, повторете стъпки 1 и 2.
4. Поставете капачките на двете колела. (снимка 7)
5. Обърнете количката. Хванете оста с колелата, като спирачните лостчета са в посока на дръжката. Поставете отворите в тръбите на конструкцията до изщракване. (снимка 8)

### МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Монтирайте предното колело в тръбата на металната конструкция. Ще чуете изщракване, ако колелото е поставено правилно. (снимка 9)
2. Повторете същата операция, за да инсталирате и другото колело. (снимка 9a)

### МОНТИРАНЕ НА КОША ЗА ПАЗАРУВАНЕ

1. Монтирайте коша за пазаруване с помощта на залепващите ленти, разположени от долната му страна. (снимка 10)

### МОНТИРАНЕ НА СЕННИКА

1. Вкарайте щифта на сенника в предназначения за тази цел гнездо. (снимка 11)
2. За да премахнете сенника повдигнете бутона и издърпайте нагоре. (снимка 12)

### МОНТИРАНЕ НА ПЛОТА

1. Вкарайте издатините на плота в отворите на рамката на количката. Натиснете, докато чуете изщракване. (снимка 13)
2. За да премахнете плота, натиснете бутоните от двете страни и изтеглете плота навън. (снимка 14)

### МОНТИРАНЕ НА СЪПЕНКАТА

1. Поставете стъпенката между двете метални тръби в предната част на конструкцията на количката. Наместете стъпенката върху хоризонталната рамка и натиснете до изщракване. (снимка 15)



# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ

1. Настъпете червеното лостче, до задното колело, за да задействате спирачката. (снимка 16)
2. Повдигнете лостчето нагоре, за да освободите спирачката.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДНИТЕ СПИРАЧКИ

1. Настъпете лостчето между двете предни колела, за да фиксирате движението им само напред. (снимка 17)
2. Повдигнете лостчето нагоре, за да освободите колелата да завиват във всички посоки.

## РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА

1. Облегалката има 3 позиции. За да промените положението на облегалката, използвайте механизма, разположен на задната ѝ част. Опитите за сваляне на облегалката без отключване на механизма, довеждат до повреди, не влизати в гаранционната поддръжка. (снимка 18)

## РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА ПОДЛОЖКАТА ЗА КРАЧЕТАТА

1. За да регулирате положението на подложката за крака, използвайте механизмите, разположени от двете ѝ страни. (снимки 19 и 19а)

## РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА СЕННИКА

1. Регулирайте положението на сенника, като го придърпате напред или назад, в зависимост от нуждите Ви. (снимка 20)

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

**ВНИМАНИЕ!** При ползване на количката за новородено дете, поставете коланите във вътрешните отвори на гърба и седалищната част!

1. За да отключите предпазния колан, натиснете едновременно двата механизма и издърпайте навън. (снимка 21)
2. За да заключите предпазния колан, съберете двата пластмасови елемента и ги поставете в механизма за заключване. (снимка 22)

## ПРОМЯНА ПОЗИЦИЯТА НА РОДИТЕЛСКАТА ДРЪЖКАТА

1. За да промените положението на дръжката, повдигнете двата пластмасови механизма, разположени от двете ѝ страни, след което променете позицията на дръжката до изщракването на заключващите механизми. Уверете се, че са заключени добре! (снимки 23 и 24)

## ФУНКЦИЯ КОШ

1. Поставете облегалката на количката в най-долно положение.
2. Премахнете плота.
3. Повдигнете меката подложка за крачета нагоре и съгнете двете странични части навътре. (снимка 25)
4. Прекарайте лепенките през отворите на плата от вътрешната страна на количката. (снимка 26)
5. Затегнете всяка от лепенките, за да закрепите подложката за крачета в тази позиция. (снимка 27)
6. Притеснете освобождаващите механизми от двете страни на подложката за крачета. Повдигнете, докато не се заключи. (снимка 28)

**Забележка:** Уверете се, че подложката за крачета е заключена.

## ПРЕМАХВАНЕ НА МЕКАТА ЧАСТ НА КОЛИЧКАТА ЗА ПОЧИСТВАНЕ

1. Освободете всички закрепващи елементи на меката текстилната част от количката. (снимка 30)

**Забележка:** Издърпайте текстилната част в посоките на стрелките, за да освободите фиксиращите елементи. (снимка 31)

2. Издърпайте текстилната част нагоре, за да освободите щифтовете от долната страна на седалката. (снимка 32)

3. Освободете лепенките под седалката. Прекарайте ги през отворите в седалката. (снимки 33 и 34)

4. Повдигнете седалката нагоре и открийте прорезите отдолу. Прекарайте обтегача през прореза. (снимка 35)

5. Освободете лепенките и натиснете двата метални елемента през задната част на количката. (снимка 36)

6. Издърпайте меката част нагоре, извън пластмасовите елементи. (снимка 37)

**Забележка:** Системата за затягане и ремъците трябва да се почистват ръчно. Не ги поставяйте в перална машина.

## ПОСТАВЯНЕ НА МЕКАТА ЧАСТ НА КОЛИЧКАТА

За да поставите меката част на количката обратно, повторете стъпките от "ПРЕМАХВАНЕ НА МЕКАТА ЧАСТ НА КОЛИЧКАТА" в обратен ред.

### ВНИМАНИЕ!

- За правилно инсталиране на системата за задържане, се уверете, че двата метални елемента са в една равнина със задната част на количката.
- Никога не използвайте количката без двата метални елемента и ремъка.

## СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

**Забележка:** Преди да сгънете количката, заключете задните спирачки и извадете Вашето дете от количката. Сгънете сенника и премахнете допълнителния товар от коша.

1. Преплъзнете и натиснете червения бутон, разположен на родителската дръжка. Натиснете напред и надолу, докато количката не се заключи. Количката ще остане неподвижна в това положение.

**IMPORTANT - KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD!**

## **SAFETY REQUIREMENT**

1. Stroller should always be used under the supervision of an adult!
2. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
3. Do not allow children to stand in the stroller!
4. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
5. The parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
7. Do not use the stroller on stairs and escalators!
8. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
9. Adjustment of the backrest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
10. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
11. Please, use the brake systems even when you not using the stroller to avoid emergency.
12. Make sure that the safety belts are placed properly!
13. Oil wheels and metal parts regularly to make sure the stroller works well.
14. Do not let your child play with stroller parts in order to avoid injury!
15. Always dry and air the stroller if it has got wet.
16. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
17. The person assembling the stroller must be acquainted with the functionality of the stroller.
18. Fold the stroller before going upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
19. Do not use functions or ways of exploitation not mentioned in this instruction!
20. The height of carried child should not exceed 96 cm.
21. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
22. The stroller is designed to bear total load up to 15 kg.
23. The storage basket bear load up to 2 kg.
24. This stroller can be used only for 1 child.
25. This stroller is suitable for children up to 3 years old.
26. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
27. Do not add a mattress thicker than 10 mm!

## WARNING

**WARNING!** Never leave your child unattended!

**WARNING!** Ensure that all locking devices are engaged before use!

**WARNING!** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!

**WARNING!** Do not let your child play with this product!

**WARNING!** Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!

**WARNING!** This product is not suitable for running or skating!

**WARNING!** Start to use safety belts as soon as your child is capable to sit without assistance!

**WARNING!** Newborn child is not able to sit and hold his head up unassisted. Therefore, do not fix the backrest in sitting position! For newborn babies use the most reclined position!

**WARNING!** Regularly check for loose parts!

**WARNING!** When you adjust the cart, beware the child is not close to moving parts of the stroller.

**WARNING!** Do not hang on any bags and packages!

**WARNING!** This vehicle is designed for children from 0 months and weight up to 15 kg!

**EN 1888:2012**

## MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts use damp cloth and then dry them.
2. To clean the plastic parts use cloth, water and soft detergent.
3. To clean the woven fabric use upholstery cleaner.
4. Any additional load affects stroller's stability!
5. When storing never place other items on or in the stroller. This will damage it!
6. Oil caster bolts and wheels regularly.
7. Check for damaged parts regularly and replace immediately!

## UNFOLDING OF THE STROLLER

1. Folded stroller. (picture 1)
2. Slide and press the red button on the parental handle to the left and press to unlock the mechanism. Pull the handle towards you. Stroller will “click” when is completely unfolded and locked. (pictures 2 and 3)

## ASSEMBLING OF THE STROLLER

### INSTALLATION OF THE PARENTAL HANDLE

1. Insert the metal pipes of parental handle into the holes made for this purpose until the spring pushes out the metal pin. (picture 4)
2. Install the mechanisms for reversal of parental handle. (picture 4a)
3. When dismantling press the metal button to remove the handle. (picture 4b)

### INSTALLATION OF THE REAR WHEELS

1. Remove the cotter pin and one washer from the axle leaving the other washer on its place. Place the wheel (with spokes out) in the axis. Place the second washer. (picture 5)
2. Insert the straight side of the cotter pin through the hole in the axle. (pictures 6, 6a and 6b)
3. To install the second wheel please, repeat steps 1 and 2.
4. Place the caps on the both wheels. (picture 7)
5. Turn the stroller upside down. Hold the axle with the wheels and in the same time the brakes have to be in the direction of the handle. Insert the holes into the pipes of the construction until “click”. (picture 8)

### INSTALLATION OF THE FRONT WHEELS

1. Insert the front wheel into the pipe of the metal frame. Wheel will “click” if it is installed properly. (picture 9)
2. Repeat the same operation to install and the other front wheel. (picture 9a)

### INSTALLATION OF THE SHOPPING BASKET

1. Install the shopping basket by using the velcro straps located on its bottom side. (picture 10)

### INSTALLATION OF THE CANOPY

1. Insert the pin of the canopy into the hole made for this purpose. (picture 11)
2. To remove the canopy lift the button and pull up. (picture 12)

### INSTALLATION OF THE TRAY

1. Insert the tray pins into the holes in the frame of the stroller. Press until tray “clicks” into place. (picture 13)
2. To remove the tray press the release buttons on the both sides and pull the tray out. (picture 14)

### INSTALLATION OF THE FOOTREST

1. Place the footrest between the both metal pipes in the front part of the frame of the stroller. Install the footrest on the horizontal frame and press until it “clicks”. (picture 15)

## SERVICE USE

### USING THE REAR BRAKES

1. Step on the red lever close to the rear wheel to activate the brake. (picture 16)
2. Lift the lever up to unlock the brake.

### USING THE FRONT BRAKES

1. Step on the lever between the both front wheels to lock their movement only forward. (picture 17)
2. Lift the lever up to release the wheels to turn in all directions.

### ADJUSTING THE POSITION OF THE BACKREST

1. The backrest has 3 position. To change the position of the backrest you have to use the mechanism located on back side. Trying to adjust the backrest without unlocking the mechanism will be damage it and this is not subject to warranty! (picture 18)

### ADJUSTING THE POSITION OF THE FOOTREST

1. To adjust the position of the footrest you have to use the mechanisms located on its both sides. (pictures 19 and 19a)

### ADJUSTING THE POSITION OF THE CANOPY

1. To adjust the position of the canopy you have to pull it forward or backward depending on your needs. (picture 20)

### USING THE SAFETY BELT

**ATTENTION!** When use the stroller for a newborn baby, place the seat safety belts in the inner openings on the backrest and seat!

1. To unlock the safety belt press simultaneously the both mechanisms and pull it out. (picture 21)
2. To lock the safety belt bring together the both plastic mechanisms and place them in the locking buckle. (picture 22)

### CHANGING THE POSITION OF THE PARENTAL HANDLE

1. To change the position of the handle first lift the plastic mechanisms on its both sides. Then change the position of the handle until the locking mechanisms “click”. Make sure they are locked well! (pictures 23 and 24)

### FUNCTION AS A NEWBORN BASKET

1. Place the backrest of the stroller in the lowest position.
  2. Remove the tray.
  3. Lift the soft pad for the foot up and fold the both side parts inward. (picture 25)
  4. Pass each of the velcro straps through the slot in the fabric from inside of the stroller. (picture 26)
  5. Tighten each of the velcro straps to fix the footrest in this position. (picture 27)
  6. Press the releasing mechanisms on both sides of the footrest. Lift until it is locked. (picture 28)
- Notice:** *Make sure the footrest is locked well.*
7. Place the tray. (picture 29)

## REMOVING THE TEXTILE PART OF THE STROLLER FOR CLEANING

1. Release all fixing elements of the textile part from the stroller. (picture 30)

**Notice:** Pull the textile part following the direction of the arrows to release the fixing elements. (picture 31)

2. Pull the textile part up to release the pins underneath the seat. (picture 32)

3. Release the velcro straps under the seat. Pass them through the holes in the seat. (pictures 33 and 34)

4. Lift the seat up and find the slots below. Pass the buckle through the slot. (picture 35)

5. Release the velcro straps and push the both metal elements through the backside of the stroller. (picture 36)

6. Pull the textile part up off the plastic elements. (picture 37)

## PLACING THE TEXTILE PART OF THE STROLLER

To place the textile part back repeat the same steps from “REMOVING THE TEXTILE PART OF THE STROLLER” in reverse order.

### WARNING!

- For proper installation of the restraint system make sure that the both metal elements are in one plane with the backside of the stroller.
- Never use the stroller without the both metal elements and the strap.

## FOLDING THE STROLLER

**Notice:** Before folding the stroller lock the rear brakes and take your child out of the stroller. Fold the canopy and remove any additional load from the basket.

1. Slide and press the red button on the parental handle. Press forward and down until you lock the stroller. The stroller will remain fixed in this position.



Дидис ООД, България  
Шумен 9700, "Правда" 1  
Тел.: 054/850 830  
Факс: 054/850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.  
Tel.: +359 54 850 830  
Fax: +359 54 850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)